

# 帝景酒店

## ROYAL VIEW HOTEL

路線A1 (只適用於星期一至六): 酒店 → 荃灣港鐵站(B3出口) → 荃灣西鐵站(D出口) → 祈德尊新村 → 酒店 (循環線)

Route A1 (applicable on Monday to Saturday): Hotel → Tsuen Wan MTR Station (Exit B3) → Tsuen Wan West Station (Exit D) → Clague Garden Estate → Hotel (Circular Route)

路線A2 (只適用於星期日及公眾假期): 酒店 → 荃灣港鐵站(B3出口) → 祈德尊新村 → 酒店 (循環線)

Route A2 (applicable on Sunday & Public Holiday): Hotel → Tsuen Wan MTR Station (Exit B3) → Clague Garden Estate → Hotel (Circular Route)

星期一至六 Monday to Saturday			
由帝景酒店 From Royal View Hotel	途經荃灣港鐵站 (B3出口) Via Tsuen Wan MTR Station (Exit B3)	途經荃灣西鐵站 (D出口) Via Tsuen Wan West Station (Exit D)	途經祈德尊新村 Via Clague Garden Estate
07:00	07:10	07:15	
07:20	07:30	07:35	
07:40	07:50	07:55	
08:00	08:10	08:15	
08:15	08:25	08:30	
08:30	08:40		
08:45	08:55		
09:00	09:10		
09:15	09:25		
09:45	09:55		
10:15	10:25		
10:45	10:55		
11:15	11:25		
11:45	11:55		
12:00	12:10		
12:30	12:40		只提供落客服務 Drop Off Only
13:00	13:10		
13:15	13:25		
13:30	13:40		
13:45	13:55		
14:00	14:10		
14:15	14:25		
14:45	14:55		
15:15	15:25		
15:45	15:55		
16:15	16:25		
16:45	16:55		
17:00	17:10		
17:30	17:40		只提供落客服務 Drop Off Only
18:00	18:10		
18:20	18:30		
18:40	18:50		
19:00	19:10		
19:20	19:30		
19:40	19:50		
20:00	20:10		
20:15	20:25		
20:30	20:40		
20:45	20:55		
21:00	21:10		
21:15	21:25		
21:30	21:40		
22:00	22:10		
	22:35		
22:30	22:40		

星期日及公眾假期 Sunday & Public Holiday		
由帝景酒店 From Royal View Hotel	途經荃灣港鐵站 (B3出口) Via Tsuen Wan MTR Station (Exit B3)	途經祈德尊新村 Via Clague Garden Estate
09:00	09:10	
09:15	09:25	
09:45	09:55	
10:15	10:25	
10:45	10:55	
11:15	11:25	
11:45	11:55	
12:00	12:10	
12:30	12:40	只提供落客服務 Drop Off Only
13:00	13:10	
13:15	13:25	
13:30	13:40	
13:45	13:55	
14:00	14:10	
14:15	14:25	
14:45	14:55	
15:15	15:25	
15:45	15:55	
16:15	16:25	
16:45	16:55	
17:00	17:10	
17:30	17:40	只提供落客服務 Drop Off Only
18:00	18:10	
18:20	18:30	
18:40	18:50	
19:00	19:10	
19:20	19:30	
19:40	19:50	
20:00	20:10	
20:15	20:25	
20:30	20:40	
20:45	20:55	
21:00	21:10	
21:15	21:25	
21:30	21:40	
22:00	22:10	
	22:35	
22:30	22:40	

# 帝景酒店

## ROYAL VIEW HOTEL

路線B：酒店 → 青衣港鐵站 / 機鐵站 → 朗豪坊商場(旺角) →  
圓方商場 / 港鐵九龍站 / 天際100觀景台 (西九龍) →  
新太陽廣場(尖沙咀) → 荃灣港鐵站 → 酒店(循環線)

Route B : Hotel → Tsing Yi MTR / Airport Express Station → Langham Place (Mongkok) →  
Elements Shopping Mall / MTR Kowloon Station / sky100 Observation Deck (West Kowloon) →  
The Sun Arcade (Tsim Sha Tsui) → Tsuen Wan MTR Station → Hotel (Circular Route)

星期一至日及公眾假期 Monday to Sunday & Public Holiday

由帝景酒店 From Royal View Hotel	※途經青衣港鐵站 / 機鐵站 (只提供落客服務) ※Via Tsing Yi MTR Station / Airport Express Station (Drop Off Only)	※途經朗豪坊商場 - 旺角 (只提供落客服務) ※Via Langham Place Shopping Mall - Mongkok (Drop Off Only)	※途經圓方商場 / 港鐵九龍站 / 天際100觀景台 - 西九龍 (只提供落客服務) ※Via Elements Shopping Mall / MTR Kowloon Station / sky100 Observation Deck - West Kowloon (Drop Off Only)	※途經新太陽廣場 - 尖沙咀 (力寶太陽廣場商業中心門外候車) ※Via The Sun Arcade - Tsim Sha Tsui (Assemble at Lippo Sun Plaza Commercial Building Driveway)	※途經荃灣地鐵站 (B3出口) ※Via Tsuen Wan MTR Station (Exit B3)
09:30	只提供落客服務 Drop Off Only	不停此站 Do Not Stop	不停此站 Do Not Stop	10:20	不停此站 Do Not Stop
14:30	不停此站 Do Not Stop	只提供落客服務 Drop Off Only	只提供落客服務 Drop Off Only	16:10	不停此站 Do Not Stop
21:45	不停此站 Do Not Stop	不停此站 Do Not Stop	不停此站 Do Not Stop	22:15	22:35

~由酒店前往荃灣或尖沙咀之乘客，於登車時須出示有效之乘車證或車票。

Passengers should present the shuttle bus valid boarding card or ticket upon boarding from Hotel to Tsuen Wan or Tsim Sha Tsui.

~酒店專車開出時間以大堂時間表為據，如須乘坐此專車，敬請於開出前不少於十分鐘於候車處等候。

The hotel shuttle bus departs according to the time schedule. Please assemble at the waiting area not less than 10 minutes before shuttle bus departure.

~酒店專車座位有限，先到先得。如座位已滿，敬請等候下一班酒店專車或乘搭其他交通工具來往酒店。

(選乘其他交通工具之所須車資，酒店恕不負責)

The seating of the hotel shuttle bus are under first come first serve basis. If seats are not available, guests are suggested to take the next shuttle bus or other transportations to/from the hotel.

(The hotel will not be responsible for any travelling fee incurred by other transportation)

~以上酒店專車時間表如受到交通情況影響，路線及班次可能會稍作調整，本酒店恕不另行通知。

Due to unforeseen traffic conditions, the above route and schedule are subject to change without prior notice.

~以上專車服務只限非團體客人。

The above service is only for non group members.

~3歲或以下之小童，無論是否佔用座位，不作乘車人數計算之列。

Children under 3 years old, no matter the seats are occupied, they will not be counted.

~若懸掛八號或以上風球或黑色暴雨警告，酒店專車服務將會暫停；若八號或以上風球或黑色暴雨警告除下，酒店專車服務將於1小時後回復正常。

The hotel shuttle bus service will be suspended when typhoon signal No.8 or above or Black Rainstorm Warning is hoisted and will be backed to normal after 1 hour when typhoon signal No.8 or above or Black Rainstorm Warning is lowered.

~祈德尊新村 / 青衣港鐵站 / 機鐵站 / 旺角朗豪坊商場 / 圓方商場 / 港鐵九龍站 / 天際100觀景台，只提供落客服務。

Clague Garden Estate / Tsing Yi MTR Station / Airport Express Station / Langham Place / Elements Shopping Mall / MTR Kowloon Station and sky100 Observation Deck are available for DROP OFF service only.

~為確保乘客之安全，攜帶的手提行李體積不得超過27.5吋 X 19吋 X 12吋 (70cm X 48cm X 30cm)乘坐穿梭巴士。

To ensure the safety of passengers, the dimensions of hand baggage carried not exceed

~攜帶的手提行李以酒店專車空間供應情況而定。

Shuttle bus luggage space is subject to availability.

香港荃灣汀九青山公路353號

353 Castle Peak Road, Ting Kau, Tsuen Wan, Hong Kong

T:(852)3716-2888 F:(852)3716-2999

www.royalview.com.hk

# 帝景酒店 ROYAL VIEW HOTEL

酒店穿梭巴士站-荃灣港鐵站(B3出口)  
Hotel Shuttle Bus Stop at Tsuen Wan MTR Station (Exit B3)



酒店穿梭巴士站-荃灣西鐵站(D出口)  
Hotel Shuttle Bus Stop at Tsuen Wan West Station (Exit D)



酒店穿梭巴士站-尖沙咀新太陽廣場  
(力寶太陽廣場商業中心門外候車)  
Hotel Shuttle Bus Stop at The Sun Arcade, Tsim Sha Tsui  
(Assemble at Lippo Sun Plaza Commercial Building Driveway)



酒店穿梭巴士站-祈德尊新村  
(只提供指定時間上、落客服務)  
Hotel Shuttle Bus Stop at Clague Garden Estate  
(Only Provide Pick Up and Drop Off Service on Specific Time)



香港荃灣汀九青山公路353號  
353 Castle Peak Road, Ting Kau, Tsuen Wan, Hong Kong  
T:(852)3716-2888 F:(852)3716-2999  
www.royalview.com.hk